

# 広報 おだわら

## ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成7年 7月15日  
July 15, 1995

No.655

発行：小田原市役所  
〒250小田原市荻窪300番地  
毎月1・15日発行  
編集：広報広聴課(☎33-1261)



20万人目の市民は城山の二宮和之ちゃん。  
「この幸運をいつまでも」とお母さんは話しかけます。

## 今、新しい鼓動が

— 小田原市が20万都市に —

昭和15年12月20日、町村合併により人口わずか5万4千人余で小田原市が誕生し、市制をスタートさせました。それから半世紀余を過ぎて、先月22日に20万都市の仲間入りを果たしました。

最近、市民と行政の協力度合がまちの発展を左右するともいわれるとき、今の小田原にはあらゆる分野で多くの市民の積極的なまちづくりへの熱気が感じられ、心強く思います。

長く培われた伝統と新しい文化と豊かな自然環境が調和する、全国でも指折りの魅力を有するこのまちを誇りとし、これからも市民の皆様とともに力を合わせ、20万都市にふさわしいまちづくりに取り組んでまいります。

「ひとときわ個性的な、きらめく城下町へ向けて歩み続ける新たな出発点」。20万人の言葉の中に、そんな思いを私は抱いています。

小田原市長 小澤良明

### ●人口20万人達成記念公共施設利用無料券

(点線で切り取ってご使用ください)

<p><b>公共施設利用無料券</b> 小田原市 平成7年7月21日～8月31日有効</p> <p>小田原城天守閣 市営プール 城址公園遊器具 フラワーガーデン・トロピカルドーム 尊徳記念館展示室 文学館</p>	<p><b>公共施設利用無料券</b> 小田原市 平成7年7月21日～8月31日有効</p> <p>小田原城天守閣 市営プール 城址公園遊器具 フラワーガーデン・トロピカルドーム 尊徳記念館展示室 文学館</p>
<p><b>公共施設利用無料券</b> 小田原市 平成7年7月21日～8月31日有効</p> <p>小田原城天守閣 市営プール 城址公園遊器具 フラワーガーデン・トロピカルドーム 尊徳記念館展示室 文学館</p>	<p><b>公共施設利用無料券</b> 小田原市 平成7年7月21日～8月31日有効</p> <p>小田原城天守閣 市営プール 城址公園遊器具 フラワーガーデン・トロピカルドーム 尊徳記念館展示室 文学館</p>

この券で下の施設の料金が無料になります(1枚で1人)。また期間中シルバーパスほほえみ号の乗車料が無料になります(券不要)。

●期間 7月21日(金)～8月31日(木)

●利用できる施設 小田原城天守閣/市営プール/城址公園遊器具(1遊器具1枚)/フラワーガーデン・トロピカルドーム/尊徳記念館展示室/文学館

●20万人達成記念たまご20%値引き 7月18・19・20日 小田原市青果商業協同組合加盟店で



20万都市誕生の式典(6月22日市役所ホール)

#### 主な内容

特集	おだわらの水道もうすぐ60歳……	4
戦後50年平和のつどい……	2	3
市民工房スタッフ募集……	2	8
市財政状況……		3
小田原の夏まつり……		4

# 戦後50年 平和を願って

621

今年、戦後50年という節目の年です。戦争がない平和な社会が一日も早く全世界に訪れることを祈り、「戦後50年平和のつどい」として、コンサートや講演会などの催しを行います。

かもめ図書館では、小田原空襲の被災写真など、あまり知られていない資料を中心にした「図書館資料が語る小田原の戦後50周年展」を開きます。そのほか、作家の早乙女勝元さんの講演会も行います。

## ①戦後50年平和のつどい

- 日時 8月15日(火)午後4時～7時30分
- 場所 市役所2階ロビー
- 除幕 「小田原市平和都市宣言」額
- 平和祈念植樹

## ②図書館資料が語る小田原の戦後50周年展

- 日時 8月5日(土)～20日(日) 午後4時～7時
- 会場 市役所前庭
- コンサートと講演 午後5時20分～7時30分
- 会場 中央公民館大ホール
- 内容 平和祈念サマーコンサート 出演/コルメんどり・コルキヤロット
- 講演 「平和と私たちの役割」 講師/久能靖さん(小田原城下町大使・ニュースキャスター)
- 入場料 無料
- 問い合わせ 行政総務課 ☎1291

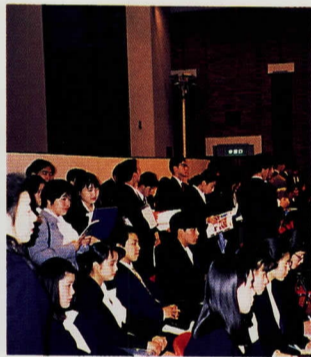
## ③講演会

- 日時 8月13日(日)午後2時～4時
- 会場 かもめ図書館視聴覚ホール
- 講師 早乙女勝元さん(作家)
- テーマ 「いのちと平和の尊さを―戦後50年に思うこと―」
- 定員 165人
- 申し込み はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を書いてかもめ図書館(〒250小田原市南鴨宮1-5-30)までお申し込みを。定員を越えた場合は抽選。
- 締め切り 8月4日(金)必着
- 問い合わせ かもめ図書館 ☎7800

## 就職相談会を開催

就職を希望している方を対象に、「小田原・箱根合同企業ガイダンス」が開かれます。当日は、地元企業が多数参加し、案内資料を配ったり、質問に答えたりしてくれます。就職情報の収集には絶好のチャンス。お気軽にご参加ください。

- 日時 8月2日(水)午前11時～午後5時
- 会場 小田原商工会議所1階大ホール
- 問い合わせ 小田原商工会議所 ☎1811 商工課 ☎1513



## まちづくり市民工房21

# スタッフ募集

あなたの情熱をまちづくりに

小田原の「活性化推進」をテーマに活動する市民グループ「まちづくり市民工房21」の第2期スタッフを募集しています。小田原の活性化のため、スタッフ自らアイデアを出し、実施していきます。市は、情報や資料の収集・提供、会議場の確保、会議への参加など、側面からお手伝いをします。

- 応募にあたって 募集人数 市内在住・在勤・在学の20歳以上の方15人以内
- 任期 10月から原則として2年以内
- 会議 月1回2時間程度(運営は、スタッフの考え方を尊重)
- 応募の方法 企画政策課にご連絡ください。応募用紙を郵送します。
- 締め切り 8月7日(月)(消印有効)
- 選考 ①応募用紙に書かれたアイデアやまちづくりに対する意見を選考の基準とします。②選考の結果は、9月中旬ごろにお知らせします。
- 問い合わせ 企画政策課 ☎1253

## F Mヨコハマラジオ

TOWN TIPS! オダワラ・シティランナバウト 「まちづくり市民工房21」企画番組。残すところあと2回。どうぞお聴きのがしなく。パーソナリティー 小杉十郎太

## 7月の放送予定

- 21日(金) 朝乃 翔(幕内力士)
- 28日(金) 田代 勇生さん、小早川のぞみさん(市民工房スタッフ)
- 時間 午後4時30分～5時
- 問い合わせ 企画政策課 ☎1253



田代勇生さん

朝乃翔(幕内力士) 若松部屋 田代勇生さん、小早川のぞみさん(市民工房スタッフ)

## 参議院議員通常選挙 投票日は7月23日(日)

- 投票時間 午前7時～午後6時
- 開票 小田原スポーツ会館で午後8時から
- 不在者投票 7月22日(土)まで
- ①時間 午前8時30分～午後5時
- ②場所 選挙管理委員会事務局(市役所4階)
- ③持ちもの 印鑑、入場整理券(届いている場合)
- 開票速報 テレフォンガイド ☎1266(サービスコード171)
- ※速報は午後9時から1時間ごと
- 問い合わせ 投票日以外 選挙管理委員会事務局 ☎1741
- 投票日 投票票本部 ☎24542

## ボランティア活動してみませんか

### 「ボランティア活動へのアプローチ」公開講座

日	時	講師	講義内容
9月2日(土)	午後1時30分～3時30分	関東学院大学教授 岸 功	ボランティア活動と市民公益活動
9月8日(金)	午後6時30分～8時30分	関東学院大学助教授 石 渡 和 美	福祉教育とボランティア活動
9月14日(木)	午後6時30分～8時30分	関東学院大学教授 岸 功	企業とボランティア活動
9月21日(水)	午後6時30分～8時30分	関東学院大学教授 市 瀬 幸 平	ボランティアの日常識とこれからの姿
9月30日(土)	午後1時30分～3時30分	関東学院大学助教授 石 渡 和 美	ボランティア活動の評価

1-5 小田原市社会福祉協議会 ☎4000

## まいたうん れぽーと

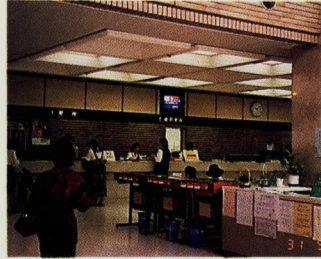
広報レポーター

遠山 恵子 (久野在住)

### 心のやすらぎ 病院に

小田原市立病院は、市民にとっても頼りになる医療機関である。近代的な建物で、大人数の患者が、毎日市内外から通って来られる広さがあり、清潔感にあふれている。進んだ医療で安心感が持て、働いている人たちの態度がきびきびとしている。多くの機械の活躍で、待ち時間は長くない。混乱をきたすこともなく、うまく患者が流れている。私はこんな総合病院が好きだ。

しかし、待てよ。病院へ行ってから帰るまで、結局お医者さんとだけしか話をできなかったと感じることがある。受け付けも会計も機械が多く、薬の引き渡しもただ受け取るだけ。なんとなく心の温かみ



が感じられない。もう少し、看護婦さんからよっとしたアドバイスや、薬剤師さんから薬の説明などを受けられないものだろうか。年々患者が増え、その対応に追われているのは分かるが、混雑対策ばかりに目が向けられているように思える。通ってくる患者は慢性的な病気の方も多

く、利用していききたいものである。確かに、患者の体と心の両面のケアは難しい問題である。入院病棟では医療相談や薬の説明が行われているというが、外来でもよっとした雑談があってもいいのではないか。もちろんすぐに新しいコーナーをつくるのは無理だろう。少しずつでもいいから、具体的な形で一つひとつ実現してもらえたらと考えている。心のやすらぎ市立病院に、今後とも期待し、私たちが上手に利用していききたいものである。

# 市の財政状況

市は、毎年6月と12月に財政状況を公表しています。今回は、平成6年10月1日から平成7年3月31日までの財政状況をお知らせします。

正をした結果、最終予算額が、606億7200万円となり、当初予算に比べ、3億7200万円増えました。しかし、長引く景気の低迷などの影響で、平成5年度最終予算額より、68億2500万円減っています。

## 平成6年度の最終予算 (平成7年3月31日現在)

(歳入)

款	最終予算額
市税	327億6,200万円
地方譲与税	13億2,500万円
利子割交付金	5億円
ゴルフ場利用税交付金	5,200万円
特別地方消費税交付金	2,800万円
自動車取得税交付金	7億5,000万円
地方交付税	6,000万円
交通安全対策特別交付金	4,900万円
分担金及び負担金	9億5,700万円
使用料及び手数料	14億4,500万円
国庫支出金	45億6,800万円
県支出金	28億2,300万円
財産収入	3億400万円
寄付金	1,300万円
繰入金	1,000万円
繰越金	27億500万円
諸収入	49億7,600万円
市債	73億4,500万円
歳入合計	606億7,200万円

(歳出)

款	最終予算額
議会費	4億8,500万円
総務費	93億5,600万円
民生費	104億900万円
衛生費	56億4,100万円
労働費	2億900万円
農林水産業費	21億9,100万円
商工費	13億9,900万円
土木費	128億7,700万円
消防費	30億6,300万円
教育費	97億3,600万円
公債費	42億3,400万円
諸支出金	2億2,800万円
予備費	8億4,400万円
歳出合計	606億7,200万円

議会費…議会の運営費 総務費…災害対策・住民登録・市庁舎の維持管理など 民生費…老人・障害者・児童福祉・生活保護など 衛生費…健康対策、ごみ・し尿処理など 労働費…勤労者の福祉向上など 農林水産業費…農業・水産業の振興対策など 商工費…商工業・観光の振興、観光施設の整備 土木費…道路・公園・河川の整備など 消防費…消防施設の充実 教育費…学校教育・社会教育施設の整備・文化財保護など 公債費…借入金の返済

## 平成7年度 一般会計当初予算

(歳入)

区分	予算額
市税	333億円
市債	79億300万円
諸収入	54億8,200万円
国庫支出金	40億9,500万円
県支出金	32億8,400万円
使用料及び手数料	15億2,000万円
地方譲与税	13億6,000万円
繰越金	7億円
その他	41億1,600万円
合計	617億6,000万円

(歳出)

区分	予算額	市民1人当りの予算額	そのうちに占める市税額
総務費	105億2,400万円	53,028円	27,435円
教育費	102億9,800万円	51,887円	25,765円
民生費	95億7,200万円	48,230円	16,647円
土木費	93億6,600万円	47,191円	21,833円
衛生費	48億800万円	24,225円	16,804円
公債費	45億9,100万円	23,130円	17,680円
消防費	21億9,900万円	11,082円	8,048円
農林水産業費	20億3,700万円	10,265円	4,237円
商工費	13億1,200万円	6,612円	3,134円
繰越金等	70億5,300万円	35,538円	26,205円
合計	617億6,000万円	311,188円	167,788円

※商工費までは特別会計・企業会計への繰出金を除いています。

## 平成7年度 競輪事業収益金の使い道

道路整備	8億3,300万円
下水道整備	6億8,700万円
総合体育館	4億1,300万円
川東タウンセンター	2億1,800万円
河川整備	9,600万円
ソフトテニス場	9,600万円
公園整備	3,800万円
義務教育施設	1,900万円
合計	24億円

## 市議会6月定例会 補正予算や条例の改正など25議案を審議

6月定例会は、6月9日から27日までの19日間の会期で開かれました。

- 専決処分 ○平成7年度小田原市老人保健医療事業特別会計補正予算
- 原案可決されたもの ○平成7年度小田原市一般会計補正予算
- 原案承認されたもの ○平成7年度小田原市競輪事業特別会計補正予算
- 原案可決されたもの ○平成7年度小田原市国民健康保険事業特別会計補正予算

一方、水道・病院企業会計の合計執行状況は、収入率が89%、

支出率が93%となっています。 1 1 問い合わせ 財政課 ☎ 13

● 問い合わせ

1 2 9 1 行政総務課 ☎ 33

● 事件議案

- 工事請負契約の締結 平成7年度公共下水道工事(第2工区、第4工区、第5工区)
- 平成7年度寿町終末処理場脱水機改築工事
- 和解契約の締結(史跡小田原城跡銅門南側土台崩落に関する事件の和解契約を結ぶ)
- 字の区域の変更(土地区画整理事業に伴い、地区内外の小字の小字の区域の一部を変更する)

○ 小田原市火災予防条例の一部を改正する条例(危険物の取り扱いなどの基準に違反した者に科する罰金額を引き上げる)

○ 小田原市消防団員に係る退職報償金の支給に関する条例の一部を改正する条例(消防団員の一部を改正する条例(消防団員の退職報償金の増やす) 補償条例の一部を改正する条例(消防団員の休業補償などの算出基礎となる補償基礎額を引き上げる)

○ 小田原市国民健康保険条例の一部を改正する条例(精神・結核医療付加金制度をつくる)

○ 小田原市消防賞じゅつ金及び殉職者特別賞じゅつ金に関する条例の一部を改正する条例(消防賞じゅつ金と殉職者特別賞じゅつ金の額を増やす)

○ 小田原市国民健康保険条例の一部を改正する条例(精神・結核医療付加金制度をつくる)

○ 小田原市職員の退職料等の年額の改定に関する条例の一部を改正する条例(退職料と遺族扶助料を引き上げる)

○ 小田原市災害派遣手当の支給に関する条例の一部を改正する条例(災害派遣手当を引き上げる)

● 条例議案 ○小田原市災害派遣手当の支給に関する条例の一部を改正する条例(災害派遣手当を引き上げる)



西湘地区 蛍を守る会会長 及川 一さん (入生田在住)

5月末から約1か月間、長興山のふもとでたくさんの蛍が舞った。その立役者が及川さんだ。もともと川をきれいにしようと考えたのが蛍のえさのカワニナを育てるきっかけとなった。蛍に関して知識があったわけではなく、自分で本を読み研究したのだそうだ。左手足が不自由にもかかわらず、朝晩リハビリを兼ねて散歩しながらカワニナのえさを運ぶのが日課。蛍のことを考えると時が経つのも忘れてしまうほどの蛍好きである。子供たちがふるさとへの愛着や心の安らぎを感じるような「蛍の里づくり」が大きな夢。そんな彼の周りには志を同じくする者が集まってきている。

## 市長随想 子供リレー

文 小澤良明

「ワアッ」、間断ない喚声が青空に響きわたる。地区の健康祭の素晴らしいところは、老若男女渾然一体となり、日頃何かと無沙汰の隣近所が、ふれあい興じあい、共に汗を流すことである。中でも子供たちの地区対抗リレーや百足競争は、会場騒然として冒頭のような熱気に包まれる。特に少子化傾向やひ弱な子供たちが気になる私としても、歯をくいしばって力走する子供たちや、次々と体をぶつけ合っつてバトンタッチをする勇姿を目の当たりにすると、嬉しく思わず一緒に大喚声なのである。最近の子供たちは、ひと頃と違って、確かにたくましくなった。ただ気になることがある。例えば、バトンタッチが拙劣で折角のリードを台無しにしてしまったり、百足競争で何回転んでも誰も最後までかけ声も出さずバラバラだったたり、要するに、「リーダーシップ」や「連携プレー」、「団体行動」という、いわば社会生活での必須課目の不勉強である。とは言っても、埃にまみれ汗を飛び散らせる子供たちの懸命な姿は、大勢の大人たちに夏の強烈な日射しのようなまばゆさと、そこにある確かな未来を実感させるのである。



# おだわらの水道 もうすぐ60歳

水道事業は、昭和11年に事業を始めて以来、60年が経ちます。戦後の一時期には、急増する水需要に施設の建設が追いつかず、給水時間の制限をしたこともありましたが、計画的に事業を進め、現在は、17万8000人余りの方々に給水をしています。これからも、いつでも安心して使える水をお届けし続けるよう、頑張ります。

## おだわらの水道の歩み

昭和7年11月	町議会の議決により足柄村飯田岡・清水新田を水源とし、水道敷設認可申請をする。 (給水人口3万5000人を対象に計画)
昭和8年7月	足柄村の水源建設反対住民との衝突事件発生(足柄騒擾事件)
昭和8年7月	足柄村議会は水源建設反対を決議
昭和9年1月	反対住民の減刑嘆願を機に水源問題は円満解決
昭和11年3月	第一水源池・小峰配水池が完成し、小田原町上水道が給水を開始
昭和16～21年	水源の減水による水量不足が生じ、夜間の断水が続く
昭和22年頃	風祭の山下水道を買収し、風祭・板橋地区に給水を開始
昭和26年3月	第二水源池が完成、水量不足に威力を発揮
昭和29年10月	久野配水池が完成、安定給水に効果
昭和31年6月	酒匂・国府津地区へ給水開始
昭和36年3月	第三水源池が完成し、水量不足は一段落
昭和42年9月	早川西中簡易水道を統合
昭和44年7月	高田浄水場が完成し、水量不足が解消
昭和49年4月	飯泉取水堰取水開始
昭和50年3月	報徳橋に酒匂川水管橋を架ける
昭和51年3月	中河原配水池が完成
昭和52年5月	狩川水管橋完成
昭和53年7月	酒匂川総合開発事業により三保ダムが完成、丹沢湖が誕生
昭和52～58年	舞戸簡易水道ほか曾我・田島地区の4簡易水道を統合
昭和58年	1～3月 異常寒波により水道管破裂事故多発
昭和60年12月	水之尾配水池が完成し、上水之尾地区へ給水開始
平成3年4月	片浦地区の石橋・米神・根府川・江之浦簡易水道を統合し、小田原市片浦地区簡易水道を開始

### 将来の需要に備えて

平成12年には、本市の水道利用者は、20万1000人、一日の最大使用量は、11万6000㎥が見込まれています。そこで、水道局では、21世紀の水需要に備え、第4期拡張事業計画に基づいて次の水道施設の整備をします。

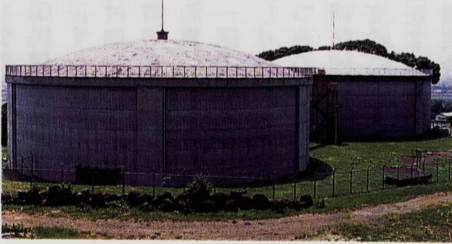
- 一日当たり12万㎥の水を確保するために、急速ろ過池や沈んでん池などを高田浄水場に増設
- 水道給水地域の拡大
- 水道の出しの悪い地区の改善と配水池の新設
- 地震に強い水道管への布設替え

報徳橋の酒匂川水管橋



▲中河原配水池から栢山方面へ配水

中河原配水池



飯泉取水堰

### 反対運動と足柄騒擾事件

水源池となった飯田岡(当時は足柄村)の住民の多くは、①取水によって、地下水が減水すること②地元の灌漑用水が不足すること③地下水を利用する企業の誘致が難しくなること④地元が無断で計画を進めたことなどの理由により反対運動を開始した。小田原町の懸命な説得にも応ぜず、警察署、代議士、県会議員の調停でも治まらなかった。そして青年団などが昭和8年7月14日未明突然蜂起した(足柄騒擾事件)。

第1水源池井戸跡



### 山王川・久野川 水辺の環境教室

今、川は生活排水で汚れています。川に生息する水生昆虫から水の汚れを調べ、川を汚さないライフスタイルについて考えてみましょう。

●日時 8月1日(火) 小学生 8月2日(水) 中学生 8月2日(水) いずれも午前10時～午後4時

●集合場所 中央公民館大会議室(2階)

●対象 小学生(4・5・6年生)、中学生

●定員 各日40人(先着順)

●調査する川 久野川・山王川

●参加料 無料

●講師 県環境科学センター主任研究員・石綿進一さん

●用意するもの お弁当、水筒、筆記用具など

※当日は、川の中に入ってもよい服装を(短パン、ビーチサンダルなど)

●申し込み・問い合わせ 7月17日(月)から、直接または、電話で、環境保全課 ☎31481へ

### フラワーガーデン 食虫植物展・花の撮影会

食虫植物展 時 4時30分

珍らしい食虫植物を集め展示します。

●開催期間 7月25日(火)～8月6日(日)

●会場 フラワーガーデン・トロピカルドーム

●花の撮り方教室 フラワーガーデンに咲いている花をきれいに写すコツをお教えます。

●日時 8月5日(土)午前10時～正午

●場所 フラワーガーデン 研修室(2階)

●募集人数 35人(先着順)

●受講料 無料

●花の撮影会 日時 8月5日(土)午後1時～4時

●会場 フラワーガーデン 研修室(2階)に集合

●募集人数 90人(先着順)

●参加料 無料

●申し込み・問い合わせ いずれも7月18日(火)午前9時30分から直接、または電話でフラワーガーデン ☎31481へ



# 時のまろろど

## 新・北條五代記(4)

史跡小田原城跡調査整備委員会委員  
静岡大学教授 **小和田 哲男**

### 小田原城奪取

早雲による伊豆討入は、戦国時代の開幕を告げる象徴的な出来事であった。というのは、それ以前にも、守護大名同士の戦いなどが繰り返されていたが、早雲の伊豆討入の戦いは、それとは異質だったからである。堀越公方は、本来は鎌倉公方となるべく関東に下されたもので、室町幕府の出先機関として位置づけられていた。しかも、それを破ったのが駿河守護今川氏親の一部将にすぎない北條早雲だった。地位が下の者が上の者にとって代わる下剋上そのものだったのである。戦国時代のキーワードとして下剋上と弱肉強食ということがいわれて

### 北條早雲小田原城入城五百年

おり、早雲の伊豆討入は、そうした意味で、戦国時代の到来を告げるべきことだった。

普通に考えると、伊豆一國の国盗りに成功した早雲のことだから、しばらくは伊豆の支配に専念したと、とらえるだろう。ところが早雲は伊豆一國で満足せず、さらに相模への進出を企てるのである。

それはなぜなのだろうか。結論から言ってしまうと、そうしなければならなかったからである。もともと、それが戦国大名の宿命だったといつてもよい。



小田原城周辺

戦国大名は、領土拡張戦に勝ち抜いて、家臣が増えた領土を恩賞として与えることによって、領国を維持することができたからである。

早雲にとってチャンスだったのは、西相模の要衝だった小田原城主大森氏頼が死んだことだ。

あつた。氏頼を相手にするのは難しいとみていた早雲も、氏頼の子藤頼の時代になったことで、具体的に小田原城攻めの作戦を練りはじめていた。

早雲は、早くから大森藤頼に物を贈ったりしていた。相手が下手に出て物を贈られたりすれば誰も悪い気はしない。早雲は藤頼のご機嫌取りに成功し、藤頼は早雲に気を許すまじになった。

「ころあひよし」とみた早雲は、あるとき一通の手紙をしたため、藤頼に届けさせている。その文面は、「伊豆で鹿狩りをやっていたら、鹿が皆小田原城の裏山に逃げました。伊豆に追い返すため、勢子を入れさせてほしい」というものであった。それが早雲の謀略であること

もつとも、小田原城に入ったものの、そこから東にはなかなか進めなかった。三浦半島の新城を攻めて、三浦道守・義意父子を滅ぼし、相模一國の平定に成功したのは、永正十三年(一五一六)七月のことであった。これで安心したのであろう。

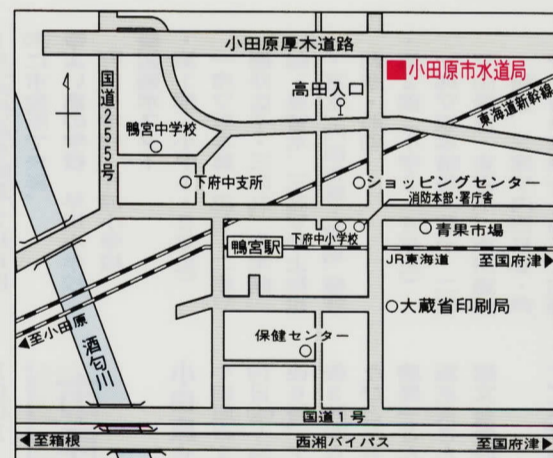
三年後の同十六年、韭山城で没した。八十八歳であった。

## 水の週間 8月1日～7日

平成3年8月	道事業を開始
平成4年9月	24時間体制で修理にあたるため、(株)小田原水道サービスセンターを設立(☎42288)
平成4年10月	下曾我簡易水道を統合
平成4年12月	山梨県甲府市と水道施設災害復旧等相互応援に関する協定締結
平成5年11月	坊所飲料水供給施設を統合
平成6年3月	久保田簡易水道を統合
平成6年7月	全国的な異常渇水おこるが小田原は影響なし
平成7年1月	阪神・淡路大震災発生、応急給水及び漏水調査の応援派遣
平成7年3月	曾我大沢専用水道・竹之内簡易水道を統合 給水人口 17万8691人



小田原市水道局庁舎



お問い合わせ 水道局営業課 ☎41-1202  
交通機関  
●JR東海道本線「鴨宮駅」下車 箱根登山バス鴨宮駅～国府津駅(矢作経由)「高田入口」下車 徒歩5分  
●JR東海道本線「国府津駅」下車 箱根登山バス国府津駅～鴨宮駅(矢作経由)「高田入口」下車 徒歩5分



おいしい水を蛇口から  
いつでも安全な水を安定して供給することはもとより、「おいしい水」をお届けするために、調査、研究を重ね、市民の皆さまに信頼される水道局づくりをめざします。

### 地域女性フォーラム おだわら表情

住みよい小田原のまちづくりを女性同士で気軽に話し合うフォーラムです。

●日時 7月29日(土)午後2時～4時

●会場 生きがいふれあいセンターいそぎ第一講習室

●対象 市内在住、在勤、在学の女性。当日会場にお越しください。

●託児 対象は2歳以上就学前まで。定員8人。女性行政室に事前に申し込みを

●お問い合わせ 女性行政室 ☎331725

●定員 親子12組(抽選)

●参加料 無料

●見学施設(予定) 県水産総合研究所相模湾試験場、小田原ケーブルテレビ

●期日 8月9日(水)

●集合 市役所前午前9時  
または小田原駅西口午前9時10分集合

●対象 小学4～6年生と親

●持ち物 昼食、エプロン、タオルなど

●申し込み・問い合わせ 電話で7月26日(水)までに、広報聴課 ☎3312663へ

### 第10回市民ロビーコンサート 夏だ！ロビーでハワイアン!

市民グループの演奏によるハワイアンメロディーで、暑さを吹き飛ばそう。

●日時 8月1日(火)午後0時20分～50分

●会場 市役所2階ホール

●お問い合わせ 文化交流課 ☎331706



# きらめき情報

## お知らせ

### 市民会館のお休み

8月1日(火)〜31日(木)。改修工事で全館休館。受付業務とチケット販売は平常どおり事務室で。問い合わせ▽市民会館 ☎27146

### 医療費の患者負担割合の変更

精神保健法と結核予防法の改正により、保健所で医療費の負担割合が今年から一部変更。精神の通院医療や結核の適正医療(主として通院)では、患者負担が5%に。精神の措置入院や結核の命令入所では負担なし(所得税年額150万円以上の場合のみ月2万円程度の患者負担)。市の国民健康保険の加入者は、今までどおり患者負担なし。ただし、県外の医療機関にかかったら、いったん医療費を支払い、領収書などを添えて保険年金課に申請を。問い合わせ▽保険年金課 ☎331845

### 海のルールを守ろう

資源保護などのため、次のこと

人口 199,927人  
世帯数 67,471世帯  
(6月1日現在)

## CITY INFORMATION

### 介護講習会

市社会福祉協議会と県福祉人材センターの共催。学生などで3回とも出席できる方30人。①8月25日(金)「老人の健康管理について」②8月29日(火)「老人の介護について」③8月30日(水)「手軽にできるリハビリテーション」。毎回午後1時〜4時。社会福祉センター4階講堂。講師は県内の病院総務長。申し込み▽社会福祉協議会 ☎354000 (7月16日)から受け付け。先着順)

### 子供の行事

#### 郷土文化館探検隊

郷土文化館の施設見学。小学生25人(保護者も可)。8月5日(土)9日(水)。郷土文化館に午後1時30分集合。無料。申し込み▽郷土文化館 ☎1377 (8月1日)から受け付け。先着順)

### 中央公民館よいこ名作劇場

8月9日(水)。中央公民館ホール。先着500人。無料。午後10時〜と午後2時〜の2回(開場は30分前)。「ライオンキング」(アニメ87分)。問い合わせ▽中央公民館 ☎35300

### 講演・教室

#### 尊徳記念館の囲碁教室

8月6日(日)午前9時30分〜午後4時。尊徳記念館研修室。初心者対象(小・中学生も歓迎)。20人。無料。講師は高橋広毅さんほか。筆記用具と昼食を持参。申し込み▽尊徳記念館 ☎23817 (7月23日)から受け付け。先着順)

「ミルクとチョコと七人の天使達」(児童劇47分)。  
●市立図書館小劇場 先着80人  
7月16日(日)。「僕らの地震絵日記」(アニメ23分)。「私の足長おじさん」(アニメ25分)。

### よみかかせ夏のおたのしみ会

8月5日(土)午後3時〜4時(開場2時30分)。かもめ図書館子どもクラブ室。よみかかせグループ「すずの会」と「ピーターパン」プログラム①小さな人形劇「あしたのさ」②パネルシアター「これはジャックのたてたいえ」③「ねずみのよめいり」④大型紙芝居「とりかえっこする?」(童宮女房)。問い合わせ▽かもめ図書館 ☎7800

### 夏休み!子供のためのお話と映画

8月6日(日)午前11時〜午後4時。新都市ホール(横浜そごう9階)。無料。①日本プロ野球名球会・江藤慎一さんの講演「二球百錬」②手塚治虫作の映画「やさしいライオン」ほか。場内は飲食不可。問い合わせ▽国連登録NGO・横浜国際人權センター ☎45(261)3855

### スポーツ

#### テニスを楽しむ日

城山庭球場を開放。8月6日(日)(雨天中止)午前10時〜午後4時。無料。ふだんテニスをする機会に恵まれない方と初心者。クラブ単位の参加は不可。希望者に小田原ソフトテニス協会と小田原テニス協会が無料指導。申し込みは当日。ラケット、テニスシューズ(クレイコート用)、タオル持参。競輪開催日は駐車困難。問い合わせ▽体育課 ☎1733

### 小田原大橋を歩く

7月30日(日)(雨のときは8月6日(日)に延期)。午前9時小田原駅東口集合。コースは6km。300円(交通費別)。昼食持参。問い合わせ▽歩け歩きの会・山崎賢蔵 ☎2393

### 結果・表彰

#### 身障者卓球大会

県身体障害者スポーツ大会卓球・盲人卓球大会。6月18日(日)。藤沢市で開催。本市からは26人の選手が参加し、2位。

#### よい歯の学校と

●歯の学校と 早川小学校、町田小学校、片浦小学校  
●よい歯の学校 早川小学校、町田小学校、片浦小学校  
●歯の学校と 早川小学校、町田小学校、片浦小学校

●よい歯の学校 早川小学校、町田小学校、片浦小学校  
●歯の学校と 早川小学校、町田小学校、片浦小学校

### 広域情報

#### 真鶴の貴船まつり

7月27日(木)・28日(金)。真鶴港と貴船神社の奇祭(県指定無形民俗文化財)。28日(金)午後6時過ぎ、みこし船が海を渡る。真鶴から徒歩20分。27日(木)午後7時30分から、真鶴港特設ステージで野外芸術祭「有馬徹とノーチエ・クバーナ」も開催。無料。問い合わせ▽真鶴町観光協会 ☎1001

### 市民プラザ

#### 小田原文芸展覧会

小田原の文学資料を展示。7月19日(水)〜24日(月)、午前10時〜午後6時。アオキ画廊。22日(土)午後3時から講演会「小田原のうたびとたち」も開催。講師は播磨晃一さん、小西敬次郎さん、穂坂正夫さん。問い合わせ▽小田原文芸愛好会 ☎240637

#### ことサマーコンサート

7月25日(火)午後6時30分、市民会館大ホール。8月4日(金)午後2時、大和市保健福祉センターホール。1500円(高校生以下1000円)。志澤デパートチケットセゾン、伊勢治書店、井上楽器で前売り。問い合わせ▽ことサマーコンサートの会・高橋 ☎25571

8月10日は道の日  
小田原駅東口でキャンペーン実施  
●道路補修課 ☎1641

交通ルールを守って夏を楽しく安全に  
7月21日〜30日 夏の交通事故防止運動  
●市民生活課 ☎1853

新発見!  
おだわらの農業②  
川東・北部地域  
酒匂川と曾我丘陵の間に位置する川東・北部地域。主に平らな土地では水稲、果樹、野菜が、丘陵部では梅やミカンが栽培されています。  
約60haもの梅林が広がる曾我、下曾我地区では、古くから知られた特産の梅を生かし、毎年2月に「梅まつり」を開くなど、観光農業が盛んです。最近では、梅のジャムやジュレキウイフルーツ  
○野菜 トマト、キュウリ、ナス  
○加工品 梅干し、梅ジュース、梅ジャム、ブルーベリージャムなど  
○花き バラ、洋ラン、カーネーション

酒匂川と曾我丘陵の間に位置する川東・北部地域。主に平らな土地では水稲、果樹、野菜が、丘陵部では梅やミカンが栽培されています。  
約60haもの梅林が広がる曾我、下曾我地区では、古くから知られた特産の梅を生かし、毎年2月に「梅まつり」を開くなど、観光農業が盛んです。最近では、梅のジャムやジュレキウイフルーツ  
○野菜 トマト、キュウリ、ナス  
○加工品 梅干し、梅ジュース、梅ジャム、ブルーベリージャムなど  
○花き バラ、洋ラン、カーネーション



時の顔 絵・近藤信一 (飯田岡在住)  
伊達公子 (テニスプレイヤー)

# けんこうコーナー

○問い合わせ・申し込み…  
保健センター ☎47-0820

## ●成人病予防

40歳以上の方に、基本健康診査、肺がん、大腸がん、子宮がん、乳がん検診の「受診券」を誕生月前にお届けします。職場などで健康診断を受けていない方は受診してください。

### 基本健康診査とがん施設検診

- 対象 40歳以上
- 場所 健康カレンダー掲載の取扱医療機関
- 持ち物 受診券、保険証、医療受給者証(高齢者)
- 受診料 基本健康診査 無料

日差しが強い季節になり、暑いときは、動くことがおっくうに感じられます。こんな時期こそ、体を動かして少し汗をかくてみましょう。でも、急に激しい運動をしては、体に負担がかかります。そこで、手軽なウォーキング(歩くこと)から始めてみませんか? ウォーキングは、特別な道具がいらず、好きな時に好きな場所で行けるのが魅力です。自分のペースに合わせて、無理なく長期間続けられるので、日々の運動にもってこいです。

なぜ1万歩なのでしょう。一日にこのエネルギーと消費するエネルギーを比べてみると、健康な20代の人で、約3000キロカロリーのエネルギーが余っているそうです。使われないエネルギーは脂肪として体内にたまり、肥満、そして成人病へとつながっていきます。この余ったエネルギーを使い切るのに必要な運動量が、ちょうど1万歩のウォーキングに相当するのです。

さて、ウォーキングのコツですが、漫然と歩くだけでは効果は上がりません。全体をリラックスさせ、正しい姿勢を保ち、適度な歩幅とスピードで歩いてみましょう。いつもの歩く速さよりも早めに、分速80〜100mを目安にします。歩数も少し多めにします。ふだん1分間に100歩のペースで歩く人なら、まず120歩に、1割くらいでも歩数を増やしていくと



## ウォーキングのすすめ

## すこやかノート 7月

速度も上がります。また、ウォーキングを始めるときには、自分に合った運動量を知るために、健康状態や体力を知っておくことが大切です。職場などでの基本健康診査を受け、健康状態をチェックしておきましょう。ペースをつかめたら、自分なりのウォーキングを楽しみましょう。小田原の歴史と文化にふれる寺社巡りウォーキングなどはいかがですか?

●健康教室  
○日時 7月25日(火)午後1時30分〜3時30分  
○内容 講話「歯槽膿漏の予防」  
○講師 小田原歯科医師会・上野益卓さん  
○会場 保健センター

●骨髄バンクに登録を  
白血病などの血液難病の治療に必要な骨髄のドナー登録を小田原保健所でも受け付けています。ぜひご協力を。  
●食品衛生責任者講習会  
○対象 食品衛生責任者  
○日時 7月18日(火)午後2時〜4時(午後1時30分から受け付け)  
○場所 中央公民館  
○内容 食中毒の防止、日付表示の改正について

(精密診査まで行ったときは1000円)、肺がん検診 1000円(喀痰検査を行ったときは2000円)、大腸がん検診 6000円、子宮がん検診 10000円、子宮体部がん検診(問診の結果医師が必要と認めた方のみ) 17000円、乳がん検診 4000円

●予防接種  
※接種を受ける前に、接種会場や医療機関にある冊子「予防接種と子どもの健康」をご覧ください。  
※母子健康手帳をお忘れなく。  
※接種会場または医療機関で体温を測ります。

●DPT混合2期(ジフテリア・破傷風)  
○対象 11〜12歳児  
○お勧めする年齢 11歳  
●麻しん(はしか)  
○対象 12〜89か月児  
○お勧めする年齢 12〜24か月

●献血  
あなたの善意が多くの人を救います。ご協力ください。  
○日程 7月17日(月)、27日(木)、8月17日(木)、28日(月)  
○会場 小田原駅東口  
○時間 午前10時〜正午、午後1時〜午後3時

●もよおし  
●マタニティクラス(4日間コース) 560  
○対象 妊婦(4日目はパパも一緒にどうぞ)  
○日時 8月2日(水)、7日(日)、17日(木)、24日(木) 午後1時20分〜4時  
○会場 保健センター

## 保健所だより

小田原保健所 ☎3135  
1〜2歳児歯科検診  
7月20日(木)、8月10日(木)、24日(木)、午前9時〜10時30分  
母子健康手帳と歯ブラシを持参  
歯ぐきの健康相談・妊婦歯科相談(電話予約制)  
8月4日(金)午前9時〜11時  
●精神保健相談(アルコール相談を含む・電話予約制)  
7月20日(木)、8月3日(木)、17日(木)、午後1時〜3時  
●思春期・痴ほう老人相談  
●電話相談 毎週月・金曜日、午前9時〜午後4時  
○個別面接相談(電話予約制)  
7月27日(木)、8月10日(木)、午後1時30分  
●外国籍県民結核健康診断(電話予約制)  
7月24日(月)、8月14日(月)。受け付けは午前9時〜10時30分。外国人登録をしている方が対象。無料。日本語の分からない方は、なるべく通訳のできる方と一緒に。

### ●乳幼児健診 8月 ☎561〜564

持ちもの：母子健康手帳、1歳6か月児・3歳児は歯ブラシ

- \*1人目のお子さんが健診を受けるとき、集団指導がありますので受付開始時刻までにお集まりください(3か月健診は全員受講)。
- \*3か月児・3歳児健診を受けるとき、母子健康手帳の診査票に必要事項を書いてください。
- \*1歳6か月児・3歳児健診時に、歯科健診があります。また、3歳児健診には尿検査もあります。

健診名(生まれ年月)	会場時間	生まれた日	実施日
3か月児(7年4月生まれ)	小田原保健所 13:00~14:00	1~7 3日	8~15 10日 16~23 17日 24~末 24日
7か月児(6年12月生まれ)	保健センター 13:00~14:00	1~10 1日	11~20 9日 21~末 22日
1歳6か月児(6年1月生まれ)	保健センター 13:00~14:00	1~7 4日	8~15 11日 16~23 18日 24~末 25日
3歳児(4年7月生まれ)	小田原保健所 13:00~14:00	1~10 1日	11~20 8日 21~末 15日

### ●結核健康診断 ☎571

職場や学校で結核健康診断のない方は、もよりの会場で受診してください。  
●印の会場では、希望により血圧測定・健康相談も行います。  
▽対象 16歳以上の方

日程	午前	午後
7月	21日(金) 栢山清流荘	菅比公民館
	26日(水) 浅原住宅集会所	東栢山公民館
	27日(木) 中管根公民館	●桜井小学校
	28日(金) 久所公民館	堀之内公民館
	31日(月) 北ノ窪公民館	●穴部公民館
8月	1日(火) 老人ホームあしがり荘	飯田岡本村公民館
	2日(水) ●蓮正寺公民館	●蓮正寺公民館
	3日(木) 管我駐在所前	富水西北公民館
	4日(金) 管我大沢公民館	鬼柳公民館
	9日(水) 春木住宅集会所	●農協上管我分店
	10日(木) 舟原公民館	市立病院前
	11日(金) ●久野区民会館	坂下公民館
	24日(木) ●芦子小学校	今井公民館
	25日(金) 寺町公民館	町田公民館
	28日(月) ●中島公民館	荻窪公民館
	29日(火) 西大友公民館	高田公民館

○時間 午前9時30分〜11時、午後1時30分〜3時  
※時間は会場によって違うことがあります。

### ●休日診療カレンダー

受付 午前9時〜11時30分  
午後1時〜3時30分  
健康保険証をお忘れなく!

	内科	小児科	耳鼻咽喉科	眼科	歯科
7月	23日(日)	○	○	○	○
	30日(日)	○	○	○	○
8月	6日(日)	○	○	○	○
	13日(日)	○	○	○	○
	14日(月)	○	○	○	○
	15日(火)	○	○	○	○
	16日(水)	○	○	○	○
	20日(日)	○	○	○	○
	27日(日)	○	○	○	○

準夜間診療<内科・小児科>の受付は、毎日午後7時〜10時  
●休日夜間急患診療所 ☎47-0823  
●休日急患歯科診療所 ☎47-0825  
●休日夜間急患調剤薬局 ☎47-0826

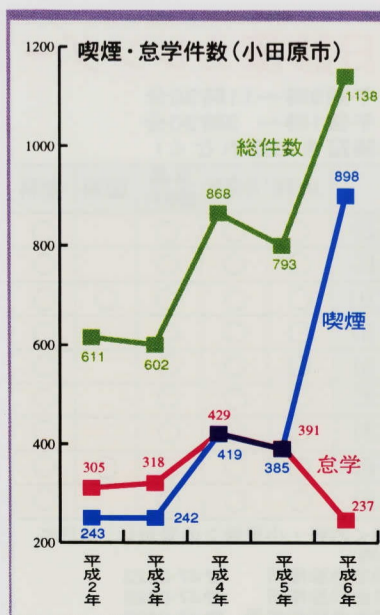
- 市民ステージ 野毛サンバ、市民グループのパフォーマンなど 午後2時〜7時
- 小田原ちようちん踊りパレード&コンクール 午後7時〜8時30分
- レジャーショー 午後8時30分〜9時
- 7月30日(日) 市民ステージ 市民グループのパフォーマンなど 午後2時〜4時
- 小田原城太鼓合戦 小田原北條太鼓ほか 午後4時〜8時
- 自治会みこしパレード 午後6時〜8時30分
- 7月23日(日)〜8月6日(日) 小田原ちようちん流灯祭 手作りちようちんなどをお堀に

- 7月29日(土) 地球祭 祭りのコンセプトは、で愛・ふれ愛・たすけ愛。世界各地の踊りや音楽をお楽しみください。
- 会場 旧城内スポーツセンター エーション広場
- 日時 7月29日(土) 正午〜午後8時30分
- 7月30日(日) 午前11時〜午後8時30分
- 主な内容
  - ワールド盆ダンシング
  - 世界の子供たちのドリーミングシアター
  - ワールドマーケットプレイス
- ワールドマーケットプレイス 問い合わせ 青年会議所 ☎1811
- 7月29日(土) 地球祭 祭りのコンセプトは、で愛・ふれ愛・たすけ愛。世界各地の踊りや音楽をお楽しみください。
- 会場 旧城内スポーツセンター エーション広場
- 日時 7月29日(土) 正午〜午後8時30分
- 7月30日(日) 午前11時〜午後8時30分
- 主な内容
  - ワールド盆ダンシング
  - 世界の子供たちのドリーミングシアター
  - ワールドマーケットプレイス
- ワールドマーケットプレイス 問い合わせ 青年会議所 ☎1811

- お魚のつくりかたコーナー 魚のおろし方や干物の作り方を指導 午前10時〜午後5時
- カヌー・ヨット体験教室 カヌーのこぎ方を指導(水着を着用) 午前9時〜午後3時
- 岡林信康コンサート 午後6時30分〜8時
- 水産物や地場産品の販売、飲食コーナーが出現
- 問い合わせ 水産海浜課 ☎9227
- 7月29日(土) 地球祭 祭りのコンセプトは、で愛・ふれ愛・たすけ愛。世界各地の踊りや音楽をお楽しみください。
- 会場 旧城内スポーツセンター エーション広場
- 日時 7月29日(土) 正午〜午後8時30分
- 7月30日(日) 午前11時〜午後8時30分
- 主な内容
  - ワールド盆ダンシング
  - 世界の子供たちのドリーミングシアター
  - ワールドマーケットプレイス
- ワールドマーケットプレイス 問い合わせ 青年会議所 ☎1811

- 酒匂川スポーツ広場 8月8日(火)午後6時30分〜8時45分(雨天や強風のときは10日(木)に延期)
- 問い合わせ 観光協会 ☎624
- お魚のつくりかたコーナー 魚のおろし方や干物の作り方を指導 午前10時〜午後5時
- カヌー・ヨット体験教室 カヌーのこぎ方を指導(水着を着用) 午前9時〜午後3時
- 岡林信康コンサート 午後6時30分〜8時
- 水産物や地場産品の販売、飲食コーナーが出現
- 問い合わせ 水産海浜課 ☎9227

- 豊島由美子 学生・小竹在住
- 鈴木裕子 学生・飯泉在住
- 草柳香 学生・飯田岡在住
- 江橋洋祐 学生・小竹在住
- 受け入れ青少年 チュラピスタ市から、ミッシェル・モンロイさん(高校2年生)が小田



**やめて！青少年の喫煙**

喫煙は非行の入り口  
未成年の喫煙は、決まりを守らなくても平気だという気持ちを生み、大きな非行に結び付くことがあるため、非行の入り口と言われています。

**喫煙の一般化**  
PTA全国協議会の生活調査では、中学2・3年生の19%に喫煙経験があると報告されています。小田原市青少年指導員協議会が行ったアンケートでも、中学生の13%に喫煙経験があるという結果が出ています。これは自動販売機の普及で、気軽にたばこが買えるようになったこと、社会全体に決まりを守ることへの意識の低下があるためです。

市の専任指導員の調査では、喫煙の補導を受けた少年の8割が、自分の喫煙を親が知っているかと答えています。

**市内の補導結果**  
青少年相談センターが平成6年中に行った203回の補導活動で、1138人が指導を受けています。そしてこのうちの85%は喫煙によるものです。このようにたばこを吸う青少年が増えているのです。

**たばこと健康**  
1本のたばこに次のような有害物質が含まれています。  
○一酸化炭素 酸素不足を起す。  
○ニコチン 特に心臓に作用し、血圧を上げ、血のめぐりも悪くする。胃潰瘍も起こしやすくなる。  
○窒素酸化物 麻酔作用や肺に炎症を起こす。  
○タール 代表的な発がん物質(若い細胞ほどがんにかかりやすい)。歯爪、肺に色素沈着を起こす。

**たばこの成長期の体への影響**  
・身長、体重が増えない  
・息切れがする。胃が痛む。  
・がんにかかりやすくなる。  
※15歳未満からの喫煙者の発がん率は非喫煙者の約30倍

**未成年者の喫煙防止には**  
・喫煙の害を家庭でよく話す。  
・家庭や地域で喫煙を黙認しない。  
・たばこは初めから吸わない。勇気を出して禁煙開始。禁煙後5年で一安心。

●問い合わせ 青少年相談センター ☎1481

●日時・場所 7月27日(木) 午前10時〜正午/駅前ふらっとスポット

●問い合わせ 小田原警察署 ☎0110内線580

### 小田原の夏まつり

※駐車場はありますが、込み合いますので、電車・バスをご利用ください。

- 日時・内容 8月5日(土)(前夜祭) ぶらつと遊覧と渚コンサート 遊漁船遊覧、コンサート、ビアガーデン 午後6時〜9時
- 8月6日(日) わくわく海上探検 高速双胴旅客船「ベイブリッジ号」で40分間の相模湾クルージング 午前9時〜午後4時
- ※午前8時30分から乗船受け付け。先着順に希望する時間帯の乗船券を配ります。乗船券は1人1枚。定員になり次第締め切り。乗船費は中学生以上500円、小学生以下無料。
- ステージショー 梅宮辰夫料理トークショー、かまぼこの実演、小田原囃子ほか 午前9時〜午後5時
- タッチングプール プールで泳いでいる魚に直接さわる体験型水族館(水着を着用) 午前9時〜午後5時
- お魚のつくりかたコーナー 魚のおろし方や干物の作り方を指導 午前10時〜午後5時
- カヌー・ヨット体験教室 カヌーのこぎ方を指導(水着を着用) 午前9時〜午後3時
- 岡林信康コンサート 午後6時30分〜8時
- 水産物や地場産品の販売、飲食コーナーが出現
- 問い合わせ 水産海浜課 ☎9227

### 親子ろくろ教室

夏休みに親子でろくろを使い、こまやこけし作りに挑戦を。

- 期日 7月25日(火)・27日(木)・30日(日)・8月1日(火)・3日(木)・6日(日)・8日(火)・10日(木)・13日(日)・15日(火)
- 時間 午前の部・午前9時〜正午/午後の部・午後1時〜4時
- 会場 天野木工所(府川3-4)
- 対象 小学3年生〜中学生と親(親子2人で1組)
- 教材費 500円
- 申し込み 箱根物産連合会 ☎24896/商工課 ☎3315
- 15(期日と時間帯を選んで申し込みを)

### わたしのまちを勉強する相談日

夏休みに市の仕事を勉強しませんか。質問したいことのある課へ直接行ってください。市の職員が答えます。行く課がわからないときは市役所総合案内(2階)で聞いてください。

- 日時 7月26日〜8月30日の毎週水曜日 午前10時〜正午
- 資料コーナー 7月21日から8月31日まで、行政情報センター(市役所4階)、市立図書館児童室、かもめ図書館児童コーナーに市役所の資料を集めた資料コーナーをつくりま
- 利用時間 午前9時〜午後5時
- 休み 行政情報センターは土・日曜日/市立図書館ともめ図書館は月曜日と8月1日・31日
- 問い合わせ 企画政策課 ☎1255

### チュラピスタ交流青少年決まる

小田原海外市民交流会では、今年も姉妹都市のアメリ力・カリフォルニア州チュラピスタ市と青少年の相互交流事業を行います。

- 派遣青少年 本年度は社会人学生など21人の応募者から次の4人(敬称略)を派遣します。8月に3週間チュラピスタ市を訪れ、ホームステイやボランティア活動をします。
- 豊島由美子 学生・小竹在住
- 鈴木裕子 学生・飯泉在住
- 草柳香 学生・飯田岡在住
- 江橋洋祐 学生・小竹在住
- 受け入れ青少年 チュラピスタ市から、ミッシェル・モンロイさん(高校2年生)が小田